



ISTRUZIONI SUL COMPORRTAMENTO DA TENERE IN CASO D'INCENDIO

- Le strutture di questo fabbricato sono resistenti al fuoco. Pertanto, se osserverete le istruzioni sotto riportate senza farvi prendere dal panico, non correrete nessun pericolo.
- A)** Se si sviluppa un incendio nella vostra stanza e non siete in grado di spegnerlo:
- avvertite il personale di servizio;
 - lasciate la stanza chiudendo bene la porta dietro di voi senza portare bagagli;
 - raggiungete l'uscita seguendo i segnali indicatori posti lungo le vie di esodo.
- B)** Se urtate il segnale di allarme e:
- 1) il corridoio e le scale sono praticabili:
 - lasciate la stanza chiudendo bene la porta dietro di voi senza portare bagagli;
 - raggiungere l'uscita seguendo i segnali indicatori posti lungo le vie di esodo;
 - evitate di gridare e di correre.
 - 2) il corridoio e/o le scale sono impraticabili:
 - rientrate nella vostra stanza chiudendo bene la porta;
 - sigillate la porta con panni umidi per impedire il passaggio del fumo;
 - manifestate la vostra presenza affacciandovi alla finestra.
- IN CASO DI INCENDIO E' VIETATO:**
- usare gli ascensori;
 - impiegare fornelli di qualsiasi tipo per riscaldamento di vivande, stufe ed apparecchi di riscaldamento o di illuminazione in genere o funzionamento elettrico con resistenza in vista o alimentata con combustibili solidi, liquidi o gassosi;
 - tenere depositi, anche modesti, di sostanze infiammabili nei locali facenti parte del volume destinato all'attività.

HOW TO BEHAVE IN CASE OF FIRE

- This building's structures are fireproof. Therefore, if you follow the instructions below, you won't run any risk. It is important not to panic.
- A)** If a fire breaks out in your room and you are not able to put it out:
- call the staff
 - leave your room and close the door properly. Do not take any baggage;
 - reach the exit following the signs positioned along the escape route.
- B)** If you hear the fire alarm and:
- 1) it is possible to use the stairs and the passage:
 - leave your room and close the door properly. Do not take any baggage;
 - reach the exit following the signs positioned along the escape route;
 - do not shout or rush.
 - 2) if it is not possible to use the stairs and the passage:
 - stay in your room and close the door properly;
 - put some wet clothes in the door-frame in order to prevent smoke entering the room;
 - show your presence by appearing at the window.
- IN CASE OF FIRE IT IS FORBIDDEN:**
- to use the lifts
 - to use any kind of cooker, heating, electric or lighting system whose resistor is at sight and using solid, liquid or gassy fuels;
 - to keep even small stores of inflammable substances in the building's rooms aimed at working activities. The management

LEGENDA

	IDRANTE FIRE HYDRANT		QUADRO ELETTRICO ELECTRICAL PANEL
	PULSANTE DI ALLARME ALARM BELL		PERCORSO DI ESODO ESCAPE WAYS
	VOI SIETE QUI YOU ARE HERE		USCITA DI SICUREZZA EXIT
	ESTINTORE CO2 EXTINGUISHER CO2		USCITA DI SICUREZZA EXIT
	ESTINTORE CO2 EXTINGUISHER CO2		PERCORSO DI ESODO VERSO IL BASSO EXIT DOWNSTAIRS